

# M2303 Valvontayksikkö



1	Turvallisu	ius4
2	Käyttötar	koitus4
3	Ympärist	ö4
	3.1	ABB-laitteet4
4	Toiminta.	
	4.1	Vakiotoiminto6
	4.1.1	Ohjauselementit6
	4.1.2	Aloitusnäyttö ja tilarivi8
	4.2	Ohjaustoiminnat10
	4.2.1	Saapuva puhelu / Puhelun aikana10
	4.2.2	Näytä asetukset puhelun aikana12
	4.2.3	Välipuhelutila13
	4.2.3.1	VIP-asetukset15
	4.2.4	Yhteys
	4.2.5	Valvonta21
	4.2.6	Kytkinyksikkö22
	4.2.7	Käyttäjäluettelo23
	4.2.8	Historiatiedot25
	4.2.9	Asetukset (perus)28
	4.2.9.1	Soittoääniasetukset28
	4.2.9.2	Äänenvoimakkuusasetukset29
	4.2.9.3	Päivämäärä- ja kellonaika-asetukset
	4.2.9.4	Muut asetukset
	4.2.9.5	Kieliasetukset
	4.2.9.6	INFO
	4.2.10	Asetukset (Lisäasetukset)
	4.2.10.1	Kytkinyksikköasetukset35
	4.2.10.2	Ohjelmapainikeasetukset
	4.2.10.3	Käyttäjälistan hallinta38
	4.2.10.4	Puhelukoodiasetukset
	4.2.10.5	Salasana-asetukset43
	4.2.10.6	Palauta tehdasasetùkset44
	4.2.10.7	Tyhjennä salasana ja Tyhjennä
		kaikki data45
	4.3	Puhdistus46
	4.4	Laitteen säätö

5	Tekniset t	edot	48
6	Kiinnitys /	Asennus	49
	6.1	Sähköteknikkovaatimukset	49
	6.2	Yleisiä asennusohjeita	50
	6.3	Kiinnitys	51

### 1 Turvallisuus



### Varoitus

### Sähköjännite!

Suora tai epäsuora koskeminen jännitettä johtaviin osiin aiheuttaa jännitteen vaarallisen virtauksen kehon läpi.

Seurauksena voi olla sähköshokki, palovammoja tai kuolema.

- Verkkojännite on katkaistava ennen asennusta/purkamista!
- 110-240 voltin verkkoon kohdistuvia töitä saavat suorittaa vain valtuutetut ammattihenkilöt!

### 2 Käyttötarkoitus

M2303 on ABB-Welcome -ovenavausjärjestelmän integroitu osa ja se toimii pelkästään tämän järjestelmän komponenteilla. Laitteen saa asentaa vain kuiviin sisätiloihin.

### 3 Ympäristö



#### Huomioi ympäristönsuojelu!

Käytettyjä sähköisiä ja elektronisia laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana.

Laite sisältää arvokkaita raaka-aineita, jotka voidaan kierrättää. Hävitä laite sen vuoksi asianmukaisessa keräyspisteessä.

### 3.1 ABB-laitteet

Kaikissa ABB:n pakkausmateriaaleissa ja laitteissa on merkinnät ja testisinetit oikeaa hävittämistapaa varten. Hävitä aina pakkausmateriaali ja sähkölaitteet osineen valtuutetuissa keräyspisteissä ja jätehuoltoyrityksissä.

ABB-tuotteet ovat lain vaatimusten, erityisesti lakien, jotka koskevat elektronisia ja sähköisiä laitteita, ja REACH-asetusten mukaisia.

(EU-direktiivi 2002/96/EY WEEE ja 2002/95/EY RoHS) (EU-REACH-asetus ja laki asetuksen käyttöönotosta (EY) nro 1907/2006)

### 4 Toiminta

- 4.1 Vakiotoiminto
- 4.1.1 Ohjauselementit



Kuva 1 Ohjauspainikkeiden yleiskatsaus

Nro	Toiminto
1	Handset(Luuri)
	Puhelun saapuessa nosta luuri aktivoidaksesi yhteyden 30 sekunnin
	kuluessa ja ripusta luuri paikalleen puhelun päättyessä.
2	4.3" Touch screen.(4,3":n kosketusnäyttö.)
3	Unlock button(Avauspainike)
	Paina tätä painiketta milloin tahansa avataksesi oven.
	LED-valon vilkkuminen hitaasti ilmaisee saapuvan puhelun.
	LED-valon vilkkuminen nopeasti ilmaisee järjestelmän olevan varattu tai
	oven olevan auki pitempään kuin asetettu aika (Anturin on oltava ensin
	liitettynä).
4	Surveillance button(Valvontapainike)
	Paina tätä painiketta valmiustilassa tutkiaksesi oletusulkoyksikköä.
5	Programmable button 1,2,3(Ohjelmoitava painike 1,2,3)
	5A *Ohjelmoitavat painikkeet lisätoiminnoille, esim. Kytkinyksikön
	ohjaamiseen.
	5B Painike 1:n oletustoiminto on ulkoyksikköön liitetyn lukon lukituksen
	avaaminen (COM-NC-NO).
6	System setting button(Järjestelmäasetuspainike)
	Siirry järjestelmän asetuksiin asettamaan laitteen erilaisia toimintoja.

\*Ota yhteys sähköasentajaan niiden ottamiseksi käyttöön.

### 4.1.2 Aloitusnäyttö ja tilarivi



### Kuva 2 Aloita

Seuraavat toiminnot ovat käytettävissä aloitussivulla:

Nro	Toiminto
1	Välipuhelu
	- Paina tätä painiketta vaihtaaksesi välipuheluasetuksiin.
2	Communication(Yhteys)
	- Paina tätä painiketta siirtyäksesi yhteysvalikkoon
3	Surveillance(Valvonta)
	Paina tätä painiketta valmiustilassa tutkiaksesi oletusulkoyksikköä.
4	Switch actuator(Kytkinyksikkö)
	- Paina tätä painiketta siirtyäksesi kytkinyksikkövalikkoon ja ottaaksesi
	tässä käyttöön olemassa olevia käyttölaitteita.
5	User list(Käyttäjäluettelo)
	- Kosketa tätä painiketta ja tarkista yhteystietoluettelo.
6	History(Historiatiedot)
	- Paina tätä painiketta siirtyäksesi historiavalikkoon. Kaikki sisäyksiköiden
	tapahtumat ja hälytykset löytyvät tästä.
7	System settings(Järjestelmäasetukset) (perus)
	- Paina tätä painiketta asettaaksesi joitakin laitteen perustoimintoja, kuten
	soittoääni, äänenvoimakkuus ja paikallinen kieli.

8	System settings(Järjestelmäasetukset) (lisäasetukset)
	- Paina tätä painiketta asettaaksesi
	laitteelle erilaisia lisätoimintoja, kuten kytkinyksikön asetus ja
	käyttäjäluettelon hallinta.
9	Date and time(Päivä ja aika)
	- Paina tätä painiketta vaihtaaksesi päivämäärä- ja aika-asetuksiin.
10	Cleaning locking(Puhdistuslukitus)
	- Tämä kuvake tulee näkyviin, kun näyttö on lukittu toimintojen
	käyttöönoton estämiseksi puhdistuksen aikana.
11	Alarm history(Hälytysloki)
	- Tämä kuvake tulee näkyviin, kun uusia hälytystietoja on käytettävissä
	hälytyshistoriassa.
	- Kosketa tätä kuvaketta, tapahtumat tulevat näkyviin.
12	Call history(Puheluhistoria)
	- Tämä kuvake tulee näkyviin, kun uusia puhelutietoja on käytettävissä
	puheluhistoriassa.
	- Kosketa tätä kuvaketta, tapahtumat tulevat näkyviin.
13	Intercept(Välipuhelu)
	- Tämä kuvake tulee näkyviin, kun valvontayksikkö on välipuhelutilassa.

4.2 Ohjaustoiminnat

### 4.2.1 Saapuva puhelu / Puhelun aikana



Kuva 3 Saapuva puhelu Ulkoyksiköt

Kun ulkoyksikkö soittaa	, seuraavat toiminnot	ovat käytettävissä:
-------------------------	-----------------------	---------------------

Nro	Toiminto	
1	Yhteydellä aikaa jäljellä.	
2	Ulkoyksikköjen määrä.	
3	Surveillance(Valvonta)	
	Paina tätä painiketta valvoaksesi ulko-	
	yksikön analogista kameraa, jos sellainen on.	
4	Snapshot(Tilannekuva)	
	- Paina tätä painiketta ottaaksesi tilannekuvan.	
5	Display settings(Näyttöasetukset)	
	- Paina tätä painiketta siirtyäksesi näyttöasetuksiin.	
6	Lopeta yhteys.	



Fig. 5 Saapuva puhelu ulkoyksiköstä

Kun	sisäyksikkö soittaa	, seuraavat toiminnot	ovat kä	ytettävissä:
-----	---------------------	-----------------------	---------	--------------

Nro	Toiminnot	
1	Yhteydellä aikaa jäljellä.	
2	Käyttäjän nimi	
	Jos yhdistetty sisäyksikön fyysiseen osoitteeseen KÄYTTÄJÄLUETTELON	
	HALLINTA -osassa olevalla käyttäjänimellä. Tässä näytetään käyttäjänimi,	
	joka ei ole fyysinen tai looginen osoite.	
3	Lopeta yhteys.	

### 4.2.2 Näytä asetukset puhelun aikana



Kuva 6 Näytön asetukset puheluiden aikana

Seuraaval loinninnol oval kaylellavissa, kun painal 👻 -painikell	Seuraavat toiminnot	ovat kä	vtettävissä.	kun painat	29-painikett
--	---------------------	---------	--------------	------------	--------------

Nro	Toiminnot
1	Aseta näytön värikylläisyyttä "Plus / Minus(Plus/miinus)"-painikkeilla.
2	Säädä näytön kirkkautta "Plus / Minus(Plus/miinus)"-painikkeilla.

### 4.2.3 Välipuhelutila



#### Kuva 7 Välipuhelutila

Seuraavat toiminnot ovat käytettävissä "Välipuhelu"-tilassa:

Nro	Toiminto	
1	Aktivoi tai estä välipuhelutoiminto rastittamalla valintaruudun	
2	<ul> <li>Aktivoi välipuhelutoiminto soittaaksesi välipuheluja kaikille käyttäjille tai VIP-henkilöille rastittamalla valintaruudun</li> <li>"all" tarkoittaa, että valvontayksikkö soittaa välipuheluita kaikille käyttäjille.</li> <li>"VIP" tarkoittaa, että valvontayksikkö soittaa välipuheluita vain VIP-henkilöille.</li> </ul>	
3	VIP meny (käytettävissä vain, kun VIP-henkilöitä on olemassa) - Paina tätä painiketta asettaaksesi VIP-henkilöitä.	
4	Valitse välipuhelutyyppi rastittamalla valintaruudun - "Pysyvä"- ja "Repeat(Toista)"-tilat ovat käytettävissä.	
5	"Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painikkeet.	
6	Takaisin - Paina tämtä painiketta palataksesi aloitussivulle tallentamatta asetuksia.	
7	OK - Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.	

8	"Repeat(Toista)"-tilassa ajastimet on aktivoitava rastittamalla valintaruudun.
	- Kun ajastin on aktioitu, aseta alkamis- ja loppumisaika "Plus /
	Minus(Plus/Miinus)"-painikkeilla.
	- Ennen "Hour(Tunnin)" tai "Minute(Minuutin)" säätämistä aktiivinen alue
	näkyy sinisenä korostettuna.
	- Loppumisaika > Alkamisaika

Toiminnon voi asettaa vain isäntävalvontayksikössä.

### 4.2.3.1 VIP-asetukset

Paina asettaaksesi VIP-henkilöitä. Enintään 64 syötettä voi lisätä.



#### Kuva 8 VIP-asetukset

#### Käytettävissä on seuraavat toimintatilat:

Nro	Toiminnot
1	Valitse "Käyttäjän nimi", paina "Lisää"-painiketta, jonka jälkeen voit lisätä
	uusia VIP-henkilöitä käyttäjänimellä (yhteystietoluetteloista).
2	Valitse "Kojeen numero", paina "Lisää"-painiketta, jonka jälkeen voit lisätä
	uusia VIP-henkilöitä heidän fyysisten osoitteidensa mukaan.
3	"VIP"
	- Paina "VIP"-painiketta tarkistaaksesi VIP-lista.
4	"Lisää"
	- Paina "lisää"-painiketta lisätäksesi uusia VIP-henkilöitä.
5	"Takaisin"
	- Paina "Takaisin"-painiketta palataksesi "Välipuhelu"-sivulle.
6	"Scroll(Vieritä)"
	- Vaihda muihin asetuksin rastittamalla vieritysruudun.

Paina asettaaksesi VIP-henkilöitä.

<b>1</b> -1-1-1	-VIP-LISTA	<b>A</b> 1/5	
	Alexander.G	]	
	Bodin.K Christian.G	Katso	:
	Elizabeth.G	Poista	:
		😽 Takaisin	-

#### Kuva 9 VIP-lista

"VIP-lista"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	VIP-lista
	- Näyttää kaikki VIP-henkilöt.
2	"Katso"
	- Paina tätä painiketta näyttääksesi valitun VIP-henkilön erityiset tiedot.
3	"Poista"
	- Paina tätä painiketta kahdesti poistaasesi valitun VIP-henkilön.
4	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi VIP-asetukset-valikkoon.

VIP-ASETUKSET -- 1 3<sub>def</sub>  $2_{\underline{a}\underline{b}\underline{c}}$ **4**\_<sub>ghi</sub> 6 **5**<sub>jRI</sub> 0 - 2 Lisää – 8 # **9 7**, pars Takaisi - 3

Valitse "Kojeen numero" ja paina "Lisää"-paniketta siirtyäksesi "Lisää"-valikkoon.

Kuva 10 Lisää VIP-henkilöitä fyysisen osoitteen mukaan

Nro	Toiminnot
1	Syötä numeronäppäimistöllä fyysinen osoite.
2	"Lisää"
	- Paina tätä painiketta lisätäksesi uuden VIP-henkilön. Syötä oikea
	fyysinen osoite ennen tämän painikkeen painamista.
3	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi VIP-asetukset-valikkoon.

### 4.2.4 Yhteys



Kuva 11 Soita sisäyksikköön

"Soita s	isävksikk	köön"-valikł	o sisältää	seuraavat	toiminnot:
00				000.00.00	

Nro	Toiminnot
1	Napsauta "Soita sisäyksikköön".
2	Syötä fyysinen osoite tai soita sisäyksikköön. (valitse fyysinen tai looginen osoite puheluasetuksista)
3	"Yhteys" Paina "Yhteys"-painiketta näyttääksesi yhteystietoluettelon ja soittaaksesi suoraan käyttäjänimen mukaan.
4	"Soita" - Paina tätä painiketta soittaaksesi, kun olet syöttänyt numeron.
5	"Takaisin" - Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.



Fig. 12 Soita sisäyksikköön

Kun	GU	soittaa,	seuraavat	toiminnot	ovat	käy	ytettä	vissä:
-----	----	----------	-----------	-----------	------	-----	--------	--------

Nro	Toiminnot
1	Yhteydellä aikaa jäljellä.
2	Käyttäjän nimi
	Jos yhdistetty sisäyksikön fyysiseen osoitteeseen KÄYTTÄJÄLUETTELON
	HALLINTA -osassa olevalla käyttäjänimellä. Tässä näytetään käyttäjänimi,
	joka ei ole fyysinen tai looginen osoite.
3	Jos sisäyksikkö vastaa puheluun, valvontayksikössä näkyy "Salli". Kun
	painat " Salli", valvontayksikkö lähettää kuvan yhdistetystä
	kameraliittymästä sisäasemaan ja valvontayksikköön itseensä.
4	Lopeta yhteys.



Kuva 13 Soita valvontayksikköön

"Soita valvontayksikköön"-valikko sisältää seuraavat toiminno
---

Nro	Toiminnot
1	Napsauta "Soita valvontayksikköön".
2	Syötä valvontayksikön osoite.
	Jos soitettu valvontayksikkö on samassa rakennuksessa, paina numeroa
	1–9 soittaaksesi puhelun.
	Jos valvontayksikkä ei ole samassa rakennuksessa, paina rakennuksen
	numero + valvontayksikön osoite soittaaksesi puhelun, esim.
	rakennusnumero (1-60) + valvontayksikön osoite (1-9).
3	"Soita"
	- Paina tätä painiketta soittaaksesi, kun olet syöttänyt numeron.
4	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.5 Valvonta



Kuva 14 Valvonta

Paina 📥-paini	ketta tutkiaksesi oletusulkoyksikköä. Seuraavat toiminnot ovat käytettävissä:
Nro	Toiminnot
1	Paina tätä painiketta tutkiaksesi oletusulkoyksikköä.
2	Muodosta luurilla ääniyhteys nykyisen yhteydessä olevan ulkoyksikön
	kanssa.

### 4.2.6 Kytkinyksikkö



Kuva 15 Kytkinyksikkö

"Kytkinyksikkö"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	Actuator list(Toimilaiteluettelo)
	- Muodosta toimilaiteluettelo napsauttamalla peräkkäin
	"Järjestelmäasetukset (lisäasetukset) -kytkinyksikkö".
2	"Salli"
	- Paina tätä painiketta aktivoidaksesi valitun toimilaitteen.
3	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.7 Käyttäjäluettelo



Kuva 16 Käyttäjäluettelo

"Yhteys"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	"Search box(Hakuruutu)"
	- Hae käyttäjänimeä syöttämällä muutamia ensimmäisen nimen kirjaimia.
2	"Contact list(Yhteystietoluettelo)"
	- Luettelee yhteystiedot.
3	"Soita"
	- Paina tätä painiketta soittaaksesi valitulle yhteystiedolle.
4	"Katso"
	- Näytä valitun yhteystiedon erityiset tiedot.
5	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

Paina "Katso"-painiketta näyttääksesi erityistiedot yhteystietoluetteosta.

	YHTEYSTIEDOT		
Ð	Käyttäjän nimi	Alexander.G	
	Asunnon osoite	00000301	
	Kojeen numero	00001	
			Takaisin
	L		

Kuva 17 Yhteystietoluettelon erityiset tiedot

### 4.2.8 Historiatiedot



Kuva 18 Historiatiedot

"History(Historiatiedot)"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	Napsauta " History(Historiatiedot)".
2	<ul> <li>Enintään 100 tapahtumaa voidaan tallentaa "history menu(historiavalikkoon)".</li> <li>Jos tilannekuvatoiminto on aktiivinen, kuvake on käytössä. Jos tilannekuvatoimintoa ei ole, tämä kuvake on pois käytöstä.</li> <li>Päivämäärä, aika ja tapahtumatyyppi on tallennettu yhdessä tilannekuvan kanssa.</li> <li>Ohjeet: tarkoittaa puheluiden soittamista tarkoittaa puheluiden vastaanottamista tarkoittaa vastaamattomia puheluita</li> </ul>
3	"Poista" - Paina tätä painiketta poistaaksesi valitun puhelun historiasta.
4	<ul><li>"Soita"</li><li>Paina tätä painiketta soittaaksesi takaisin valittuun puheluun sisäyksiköstä.</li></ul>
5	"OK" - Paina tätä painiketta näyttääksesi erityiset tiedot.
6	"Takaisin" - Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.



Paina "OK"-painiketta näyttääksesi erityiset tiedot.

#### Kuva 19 Erityiset historiatiedot

Nro	Toiminnot
1	Paina "Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painiketta näyttääksesi edellisen tai
	seuraavan valokuvan.
2	"Poista"
	- Paina tätä painiketta kahdesti poistaasesi valokuvan.
3	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi "History(Historiatiedot)"-valikkoon.



### Kuva 20 Hälytys-historia

#### "HÄLYTYSLOKI"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	Napsauta "Hälytysloki".
2	Enintään 500 tapahtumaa voidaan tallentaa "Hälytysloki"-valikkoon.
	- Hälytyksen päivämäärä, aika tallennetaan yhdessä tapahtuman kanssa.
3	"Soita"
	- Paina tätä painiketta soittaaksesi takaisin valittuun puheluun historiasta.
4	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.9 Asetukset (perus)

### 4.2.9.1 Soittoääniasetukset



#### Kuva 21 Soittoääniasetukset

"Soittoääni"-valikko	sisältää s	seuraavat	toiminnot:
----------------------	------------	-----------	------------

Nro	Toiminnot
1	Paina "Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painiketta valitaksesi ovikellon äänen
	puheluihin ulkoyksiköistä.
2	Paina "Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painiketta valitaksesi ovikellon äänen
	puheluihin sisäyksiköistä.
3	Paina "Plus / Minus(Plus/miinus)"-painikkeita valitaksesi oviekellon äänen,
	kuten huoneiston ovikello.
4	Paina "Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painiketta valitaksesi ovikellon äänen
	puheluihin muista valvontayksiköistä.
5	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
6	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.9.2 Äänenvoimakkuusasetukset



### Kuva 22 Äänenvoimakkuusasetukset

"Voimakkuus"-valikko sisältää	seuraavat toiminnot:
-------------------------------	----------------------

Nro	Toiminnot
1	"Soiton volyymi"
	- Paina "Plus/Miinus"-painiketta asettaaksesi ovekellon
	äänenvoimakkuuden.
2	"Painikeääni"
	- Ota käyttöön / pois käytöstä palauteääni, joka kuuluu, kun
	kosketuspainiketta painetaan.
3	"Näytön ääni"
	- Ota käyttöön / pois käytöstä palauteääni, joka kuuluu, kun
	kosketusnäyttöä painetaan.
4	Soittoäänen voi asettaa kiinteäksi tai toistuvaksi.
5	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
6	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle

### 4.2.9.3 Päivämäärä- ja kellonaika-asetukset



Kuva 23 Päivämäärä- ja kellonaika-asetukset

Nro	Toiminnot
1	"Päivä"
	- Paina "Plus/Miinus"-painiketta asettaaksesi päivämäärän.
2	"Aika"
	- Paina "Plus/Miinus"-painiketta asettaaksesi ajan.
3	"Kesäaika"
	- Ota kesäaika käyttöön / pois käytösä rastittamalla valintaruudun.
4	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
5	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.9.4 Muut asetukset



#### Kuva 24 Muut asetukset

"Muut asetukset"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	"Autokokokuvaruutu"
	<ul> <li>Ota automaattinen koko näyttö -toiminto käyttöön / pois käytöstä rastittamalla valintaruudun tai painamalla "Plus / Minus(Plus/Miinus)"- painiketta.</li> </ul>
2	"Automaattinen kuvaus"
	<ul> <li>Ota automaattinen koko näyttö -toiminto käyttöön / pois käytöstä rastittamalla valintaruudun tai painamalla "Plus / Minus(Plus/Miinus)"- painiketta.</li> </ul>
3	"Kalibroi"
	<ul> <li>Jos painikkeet ja niihin liittyvä grafiikka näytöllä eivät enää ole päällekäin, monitori on kalibroitava.</li> </ul>
	<ul> <li>Paina "Kalibroi"-painiketta ja varmista, että valintaikkuna on näkyvissä.</li> <li>Valitse peräkkäin 5 näytettyä sijaintipistettä. Vahvista lopuksi, että valintaikkuna on näkyvissä.</li> </ul>
	Näytön kaibrointi on sen jälkeen valmis.
4	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
5	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.9.5 Kieliasetukset



#### Kuva 25 Kieliasetukset

#### "Kieli"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot							
1	Kielet (luetteloruutu)							
	- Tässä on lueteltuina käytettävissä olevat kielet							
	- Nykyinen kieli on merkitty pisteellä.							
2	"OK"							
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.							
3	"Takaisin"							
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.							

### 4.2.9.6 INFO



Kuva 26 Järjestelmätiedot

Näytä tämän valvontayksikön nykyinen versio ja osoite (skannaa QR-koodi saadaksesi erityiset ohjeet tälle valvontayksikölle)

### 4.2.10 Asetukset (Lisäasetukset)

Syötä järjestelmän salasana käyttääksesi lisäasetuksia. Oletussalasana on 345678.



Kuva 27 Salasana

### 4.2.10.1 Kytkinyksikköasetukset



Kuva 28 Kytkinyksikköasetukset

"Kytkinyksikkö"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot							
1	Kytkin (luetteloruutu)							
	- Tässä on lueteltuina käytettävissä olevat toimilaitteet							
2	"Lisää"							
	- Paina tätä painiketta lisätäksesi uuden toimilaitteen.							
	Yhteensä enintään 10 toimilaitetta voidaan lisätä.							
3	"Muuta"							
	- Paina tätä painiketta mukauttaaksesi aiemmin luotuja toimilaitesyötteitä.							
4	"Poista"							
	- Paina tätä painiketta kahdesti poistaaksesi toimilaitteen.							
5	"Takaisin"							
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.							

 Actuator
 Actuator
 002
 +

 Relay actuator
 002

 OK
 2
 0K
 2

 Nimeä
 uudestaan
 3

 Takaisin
 4

Paina "Lisää"-painiketta lisätäksesi uuden toimilaitteen.

Kuva 29 Kytkinyksikköasetukset

"Lisää"-painikkeella on seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	Uuden toimilaiteluettelon lisääminen
	- Muuta kohdeosoitetta vierittämällä ylöspäin 001:stä 199:ään "Plus /
	Minus(Plus/Miinus)"-painikkeilla
2	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
3	"Nimeä uudestaan"
	- Paina tätä painiketta nimetäksesi toimilaitteen uudelleen.
4	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.10.2 Ohjelmapainikeasetukset



Kuva. 30 Ohjelmapainikeasetukset

"Ohjelmointipainike"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	Painike 1
	- Aseta ohjelmatoimintopainike "Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painikkeilla.
	- Toiminnot, kuten "release 2nd-lock(Avaa lukko 2)" ja "enable switch
	actuator(Ota kytkinyksikkö käyttöön)" ovat käytettävissä
	- "2nd-lock(2. lukko tarkoittaa)", että lukko on yhdistetty ulkoyksikköön
	(NC-NO-COM)
	- Vain aiemmin luodut toimilaiteluettelot ovat käytettävissä
	ohjelmapainikkeella.
2	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
3	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.10.3 Käyttäjälistan hallinta



#### Kuva 31 Käyttäjälistan hallinta

Onjeimeinupu	
Nro	Toiminnot
1	"Käyttäjän nimi"
	- Lisää yhteystietoluettelo käyttäjänimen mukaan.
2	"Asunnon osoite"
	- Lisää yhteystietoluettelo loogisen osoitteen mukaan, esim. oma asuntosi
	nro 0101.
3	"Lisää"
	- Paina tätä painiketta lisätäksesi uuden yhteystietoluettelon.
4	"Muokkaa"
	- Paina tätä painiketta muokataksesi aiemmin luotua yhteystietoluetteloa.
5	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

"Ohjelmointipainike"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

KÄ	KÄYTTÄJÄLISTAN HALLINTA											
	Kojeen numero Käyttäjän nimi											
									<u> </u> −1			
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	a	b	с	d	е	f	g	h	i	j		
	k	I.	m	n	0	р	q	r	s	;		-2
	t	u	v	w	x	у	z	_		쪫	Takaisin	<u>—</u> з

Lisää uusi yhteystietoluettelo käyttäjänimen mukaan:

Kuva 32 Käyttäjän nimi

Paina "Lisää"-painiketta lisätäksesi uuden käyttäjänimen. Seuraavat toiminnot ovat käytettävissä:

Nro	Toiminnot
1	Syötä fyysinen osoite ja käyttäjänimi, kun lisäät uuden yhteystietoluettelon.
	- Kojeen numero: sisäyksikön osoite 001:stä 250:een,
	mikä on väylän kautta lähetettu sisäinen koodi, jonka kaikki järjestelmään
	kuuluvat laitteet yksilöivät. (Asetta käyttämällä sisäyksikön kytkimiä
	X100, X10, X1)
	- Käyttäjän nimi: Asukkaan nimi.
2	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
3	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

Muokkaa yhteystietoluetteloa:

	× 1/5	L_ 1
Alexander.G Bodin.K Christian.G Elizabeth.G Tom	Muuta Poista	2 3 4 5

Kuva 33 Käyttäjänimen muokkaaminen

INUUKKAA I	Rayllajanimea. Seuraaval loininnot oval Raylellavissa.
Nro	Toiminnot
1	Search box(Hakuruutu)
	- Hae käyttäjänimeä syöttämällä muutamia ensimmäisen nimen kirjaimia.
2	User name(Käyttäjän nimi) (luetteloruutu)
	- Tässä on lueteltuina käytettävissä olevat käyttäjänimet.
3	"Muuta"
	- Muuta aiemmin luotujen käyttäjänimien erityisiä tietoja.
4	"Poista"
	- Poista käyttäjänimi napsauttamalla tätä painiketa kahdesti.
5	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

Muokkaa käyttäjänimeä. Seuraavat toiminnot ovat käytettävissä:

Lisää tai muokkaa uutta yhteystietoluetteloa loogisen osoitteen mukaan:

KÄYTTÄJÄLISTAN HALLINTA												
Kojeen numero Asunnon osoite												
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	a	b	с	d	е	f	g	h	i	j		
	k	T	m	n	0	р	q	r	s	;		<u> </u>
	t	u	v	w	х	у	z	_		쪫	Takaisin	-3

Kuva 34 Käyttäjälistan hallinta

Muokaa loogista osoitetta tai lisää sellainen.	Seuraavat toiminnot ovat l	kävtettävissä:
		ayicilavissa.

Nro	Toiminnot
1	Syötä fyysinen osoite ja käyttäjän looginen osoite, kun lisäät uuden
	yhteystietoluettelon.
	- Kojeen numero: sisäyksikön osoite 001:stä 250:een, mikä on väylän
	kautta lähetettu sisäinen koodi, jonka kaikki järjestelmään kuuluvat
	laitteet yksilöivät. (Aseta käyttämällä sisäyksikön kytkimiä X100, X10, X1)
	- Asunnon osoite: Koodi, jonka virailija antaa soittaessaan asuntoon.
	Tavallisesti looginen osoite on asuinrakennuksen huoneiston numero,
	joka on eri kuin fyysinen osoite.
2	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
3	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.10.4 Puhelukoodiasetukset



#### Kuva 35 Puhelukoodiasetukset

Punelukoodiasetukset -valikko sisaltaa seuraavat toiminnot.	"Puhelukoodiasetukset"	-valikko	sisältää	seuraavat	toiminnot:
---	------------------------	----------	----------	-----------	------------

Nro	Toiminnot
1	Koodityyppi
	- Vaihda koodityyppi rastittamalla valintaruutu (automaattinen vaihto) tai
	painamalla "Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painikkeita.
	- Käyttäjä voi valita ja napsauttaa fyysistä osoitetta soittaakseen
	sisäyksikköön.
	- Käyttäjä valita ja napsauttaa loogista osoitetta (Looginen osoite on
	asetettu "käyttäjälistan hallinta).
2	Numero
	- Kun valitset loogisen osoitteen, sinun tulee asettaa loogisen osoitteen
	numerot "Plus / Minus(Plus/Miinus)"-painikkeilla. (numerot 01–08 ovat
	käytettävissä ja loogisen osoitteen numeroiden on oltava yhdenmukaiset
	"käyttäjälistan hallinta" -valikossa asetettujen kanssa)
3	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
4	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.10.5 Salasana-asetukset



Kuva 36 Salasana-asetukset

"Salasana asetukset"-valikko sisältää seuraavat toiminnot:

Nro	Toiminnot
1	Anna uusi järjestelmän salasana. Salasanassa on oltava 6 numeroa.
2	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
3	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

### 4.2.10.6 Palauta tehdasasetùkset



Kuva 37 Palauttaminen tehdasasetuksiin

Nro	Toiminnot
1	"OK"
	- Paina tätä painiketta tallentaaksesi asetukset.
2	"Takaisin"
	- Paina tätä painiketta palataksesi aloitussivulle.

"Palauta tehdasasetùkset" -valikkoon sisältyvät seuraavat toiminnot:

### 4.2.10.7 Tyhjennä salasana ja Tyhjennä kaikki data

Jos unohdat järjestelmän salasanan, sinun on siirryttävä teknikkotilaan palauttamaan järjestelmän salasana.

Pidä "0"-näppäintä painettuna ja syötä samanaikaisesti "11411" siirtyäksesi teknikkotilaan 120 s kuluessa, kun valvontayksikkö on käynnistetty.



Kuva 38 Salasanan palauttaminen ja kaikkien tietojen tyhjentäminen

Teknikkotilassa voit myös tyhjentää kaikki valikon tiedot, mukaan lukien kytkinyksikköluettelot, käyttäjäluettelot, historian, jne.



Kuva 39 Salasanan palauttaminen ja kaikkien tietojen tyhjentäminen

### 4.3 Puhdistus



### Vaara

### Näytön pinnan vahingoittumisvaara.

Kovat tai terävät esineet voivat vahingoittaa näytön pintaa! Älä koskaan käytä sellaisia esineitä kosketusnäyttömonitorin valintojen käyttämiseen.

- Käytä sormea tai muovista stylus-kynää.

Puhdistusnesteet tai hiovat aineet voivat vahingoittaa näytön pintaa!

- Puhdista pinnat pehmeällä liinalla ja kaupoista saatavalla lasinpuhdistusaineella.
- Älä koskaan käytä hiovia puhdistusaineita.

### 4.4 Laitteen säätö



#### Kuva 40:

1. Station(Asema)

Hyppyjohdin oletus-ulkoaseman osoitteen asettamiseksi

2. X1

Hyppyjohdin valvontayksikön osoitteen asettamiseksi

#### 3. Master /Slave function(Isäntä/Orja-toiminto)

Vain yksi valvontayksikkö kussakin rakennuksessa on asetettava "Master" (Hyppyjohtimen on oltava asetettuna tilaan "M/S on (Isäntä/Orja päällä)"). Kaikki muut valvontayksiköt samassa rakennuksessa on asetettava "Slave" (Hyppyjohtimen on oltava asetettuna tilaan "M/S on (Isäntä/Orja pois)").

#### 4. Terminal resistor(Päätevastus)

Videoasennuksissa tai yhdistetyissä audio-videoasennuksissa, hyppyjohtimen on oltava asetettuna tilaan "RC on" linjan viimeisessä laitteessa.

5. a b = Väyläyhteys

= Ovikelloyhteys

DC GND = Lisävirtalähde

#### 6. USB connector(USB-liitin)

USB-liitin tietokoneen liittämiseen: lataa/siirrä määritys. esim. lataa yhteystietoluetteloita.

### 5 Tekniset tiedot

Nimi	Arvo
Näyttöresoluutio:	480 x 272
Näytön koko:	4.3"
Käyttölämpötila	-10 °C - +55 °C
Varastointilämpötila	-40 °C - +70 °C
Suojaus	IP 30
Yksijohtoiset kiristimet	2 x 0.28 mm <sup>2</sup> - 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>
Ohutjohtoiset kiristimet	2 x 0.28 mm <sup>2</sup> - 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>
Väylän jännite	20-30 V
Koko	144 mm x 198 mm x 45 mm

### 6 Kiinnitys/Asennus



### Varoitus

### Sähköjännite!

Suora tai epäsuora koskeminen jännitettä johtaviin osiin aiheuttaa jännitteen vaarallisen virtauksen kehon läpi.

Seurauksena voi olla sähköshokki, palovammoja tai kuolema.

- Verkkojännite on katkaistava ennen asennusta/purkamista!
- 110-240 voltin verkkoon kohdistuvia töitä saavat suorittaa vain valtuutetut ammattihenkilöt!

### 6.1 Sähköteknikkovaatimukset



### Varoitus

#### Sähköjännite!

Voit asentaa laitteen vain, mikäli sinulla on välttämätön sähköteknikon tietämys ja kokemus.

- Väärä asennus vaarantaa oman ja sähköisen järjestelmän käyttäjän hengen.
- Väärä asennus voi aiheuttaa vakavaa vahinkoa omaisuudelle, mm. tulipalon.

Välttämätön minimiasiantuntijatietämys ja vaatimukset asentamiselle ovat seuraavat:

- Käytä "viittä turvallisuussääntöä" (DIN VD E 0105, EN 50110):
  - 1. irrota laite verkkovirrasta,
  - 2. varmista, ettei laitetta liitetä uudelleen verkkovirtaan,
  - 3. varmista, ettei laitteessa ole jännitettä,
  - 4. liitä maadoitus,
  - 5. peitä tai eristä lähellä toisiaan olevat jännitteiset osat.
- Käytä sopivaa henkilökohtaista suojavaatetusta.
- Käytä ainoastaa soveltuvia työkaluja ja mittauslaitteita.
- Tarkista jakeluverkon tyyppi (TN-järjestelmä, IT-järjestelmä, TTjärjestelmä) varmistaaksesi seuraavat virransyöttöolosuhteet (klassinen liitäntä maahan, suojamaadoitus, välttämättömät

lisätoimenpiteet, jne.).

### 6.2 Yleisiä asennusohjeita

- Päätä kaikki johdotusjärjestelmän haarat liitetyllä väylälaitteella (esim. sisäyksikkö, ulkoyksikkö, järjestelmälaite).
- Älä asenna järjestelmän ohjainta suoraan kellonmuuntajan ja muiden virtalähteiden viereen (välttääksesi häiriön).
- Älä asenna järjestelmäväylän johtoja yhteen 100–240 V:n johtojen kanssa.
- Älä käytä tavallisia kaapeleita oven aukaisulaitteiden yhdistämisjohdoiksi ja järjestelmäväylän johdoiksi.
- Vältä siltoja ei kaapelityyppien välillä.
- Käytä ainoastaan kahta johtoa järjestämäväylässä 4-ytimisessä tai moniytimisessä kaapelissa.
- Tehdessäsi silmukan, älä koskaan asenna saapuvaa ja lähtevää väylää saman kaapelin sisälle.
- Älä koskaan asenna sisäistä ja ulkoista väylää saman kaapelin sisälle.

### 6.3 Kiinnitys

### Suositeltava asennuskorkeus



#### Purkaminen



Avaa paneelin kotelo vetämällä laitteen pohjassa olevasta pidikkeestä.

### Asennuskoko







- 1. Laitteen pohjassa on ruuvinrei'ät seinäkiinnitystä varten yllä olevien mittaohjeiden mukaisesti.
- Lisäksi laitteen pohjan voi kiinnittää olemassa olevaan upotuskoteloon. Yhteensopivan upotuskotelon mitat on esitetty yllä olevassa kuvituksessa.

#### Johdotus



Kiinnitä laitteen pohja ja liitä se kuvissa osoitetulla tavalla. Kaapelin eristetty osa ei saa olla pitempi kuin 10 mm.

#### Asetukset

Aseta ensisijaisten ulkoyksikköjen osoitteet ja sisäyksiköjen osoitteet hyppyjohtimessa (katso luku " Laitteen säätäminen ").

### Seinäkiinnitys



- 1. Kiinnitä laitteen pohja seinään.
- 2. Salpaa laitteen yläosa alaosaan. Aseta laitteen yläosa lukitusulokkeisiin ja paina alapuolta laiteen alaosaan niin, että se jää salvan pitämäksi.

#### Kiinnitys tasa-asennettuun rasiaan



- 1. Kiinnitä laitteen alaosa olemassa olevaan upotuskoteloon.
- 2. Salpaa laitteen yläosa sen alaosaan: aseta laitteen yläpuoli lukitusulokkeisiin ja paina alapuoli laitteen alaosaan niin, että se jää salvan kiinnittämäksi.

### Kiinnitetty pöytätelineellä



- 1. Kiinnitä laitteen pohja työpöydän kiinnikkeillä.
- 2. Salpaa laitteen yläosa sen alaosaan: aseta laitteen yläpuoli lukitusulokkeisiin ja paina alapuoli laitteen alaosaan niin, että se jää salvan kiinnittämäksi.

Sisäyksikön asennus on nyt valmis.

#### Ilmoitus

Pidätämme oikeudet tehdä milloin tahansa teknisiä muutoksia sekä muutoksia tämän asiakirjan sisältöön ilman edeltävää ilmoitusta.

Yksityiskohtaiset tekniset tiedot, jotka on hyväksyttyjä tilaushetkellä, pätevät kaikkiin tilauksiin. ABB ei ota vastuuta tämän asiakirjan mahdollisista virheistä tai epätäydellisyydestä.

Pidätämme kaikki oikeudet tähän asiakirjaan sekä asiakirjan sisältämiin aiheisiin ja kuvituksiin. Tämän asiakirjan sisältä tai osia siitä ei saa jäljentää, välittää tai antaa kolmannen osapuolen uudelleen käytettäväksi ilman ABB:lta etukäteen saatua kirjallista lupaa.

